Ginny Ridder's Interpretation of a Quaker Letter

January 9, 1683 Deerest Constance,¹

Living in the Penn's Colony is much Diferent than lif in England! Heer, we ar Free to worfhip as we plees, as Pennsylvania is knon for Religus Freedom. Father decided we wuld be Quakers, sins this religion is Closest to wat we belev. Quakers hav dun something no othur Religin heer has dun, the Quakers hav givun religus rits to women. Even as I writ to thee, the women of the town ar meeting in the Chester meeting place. The women are givun a vois, even holding thin own metings and deciding thin own ruls and difiplins within the famile and church. I am not ther, the ${\cal I}$ am sixteen, for I am going to scul. It is Inturefting to me, how much we lurn in Scul. We ar lurning curently about the houshold chors for we Ladys. I wus givun the tafk of sweping the scul hous and stoking the fyr. It is not as laborus as other tafks, but it is Cold now and I must gathur the wud mifelf. Mi Clok dus litle to sheeld me frum the Biter cold. Fathur and Muthur ar doing wel, and thou shuld see Samuel. Mi, how He has Gron. Thou wuld nevur rekognis him. Mi Brother has even out-gron Father. And Ann. Sweet Ann has gron quit Lovly. She has cot the i of many boys in town. And in adishun to that mi Muther has begun to luck for a Husband for Me. I hav no sa in hu she wil chus. I hop however that she chuses the boy living Mext dor. He is a reputibel, Moral Quaker and I belev he has taken an Interest in Me. I du hop that much is tru. But, if the Lord Wils, it shal be, if not ther is no Merit in thinking further upon the Subject. The Lord wil work in Misterius ways. Mi deerest Constance, How I mis thee! The Smil theu laft gav stil shins britly in Mi Lif. How ar the darling Smiths? Is

¹ G. Edward Godwin, "Most Common Names,", accessed September 21,

^{2016,} http://victoria.tc.ca/~tgodwin/duncanweb/documents/names.html.

²Maggie MacLean, "Quaker Women," History of American Women, February 13, 2008, accessed September 21, 2016,http://www.womenhistoryblog.com/2008/02/quaker-women.html. And

Eric Dunklee et al., "Gender Roles in Colonial America," Gender and Sexuality in Colonial America, accessed September 21, 2016, <u>http://public.gettysburg.edu/~tshannon/341/sites/Gender%20and%20Sexuality/index.html</u>. And

William recoverd frum his ilnes? And wat of Catherin? Is she stil the Object of Interest thru Town? How dus the Yung las fair? And wat of Thee? Such memorys we ons mad. It seems so long ago that we Lay in the Brit Sun of the hom of thy famile. I mis thee Sinferly Constance. I hav mad few companies heer. Mi frequent Company is the Matur around Me. All is quiet heer in Penn's Colony, wyth few peeple to disturb the Quiet. Tho the town is moft Alwas bufy, I mind not the nois. Thou wuld ador lif heer. The the Town is bufy, The peeple keep Quiet chusing to tolk in pees. Heer, Cecilia and Abigal[®] wuld be free. This thout may be surprising to thee, however tru it may be. Heer, we hav no slavs. We ar under the belef that Slavery is imoral, and Unjus. All peeple are confiderd equal heer in Penn's Colony. Church is queer, for no one speeks. In placment of this, ther is Silens, wyth the rul being that any, Man, or Woman, may speek, If the Lord movs. No one wars hats in the Church, only out of the Church is this action Permited. $^{\scriptscriptstyle 4}$ To heer the Men and Women of the colony speek is Astounding. I do enjoy such Lucjery heer. Even I hav spoken and I am yet a child. Mi Luv, mi deereft Constance, Has lif cum between we? Thou has not wrtin in many months, even in respons to min own Leters. Let ther be no dout about this, tho we ar apart, ther shall never be a Mament when I du nat Think of Thee. Thou shal Forever be in my Hart, as wel as in mi Mind. May God grant thee the Wishes of thin Hart. I shal be praying for Thee in the yeers to cum, Mi Luv. In this, that we might ons agan be together heer. Thou shuld jorny heer, the dificult. Thou wuld find the Pees than ans cravd, and the Luv ans loft. Thin famile wil Forever be Welcum heer, and thou havf a Hom heer Always. I pray thee, Remember me as thou prays, for I feer in the cuming months, Persecutun wil Prevail, and the Devil wil win out aganst we hu ar heer. Pray, decrest Constance, that we hav the Strenth thru Christ to Ber such Sufering. I wil Forever Luv thee, Constance.

/www.archives.gov/atlanta/finding-aids/slave-manifests/charleston/names.html.

³ "Charleston Slave Manifests, Rg 36," Slave Manifests,

⁴ Connie Green Gritz, "Quakers: A Silent Influence," LEGACY, accessed September 29, 2016,http://www.racc.edu/StudentLife/Clubs/Legacy/vol_1/Quakers.html.

Until we Meet Ons More, In God, Rose

- Dunklee, Eric, Keith Hinder, Jennifer L. Polluck, Emily Voss, and Sarah Williams. "Gender Roles in Colonial America." Gender and Sexuality in Colonial America. Accessed September 21, 2016.http://public.gettysburg.edu/~tshannon/341/sites/Gender%20and%20Sexuality/index. html.
 - Godwin, G. Edward. "Most Common Names." Accessed September 21,

2016.http://victoria.tc.ca/~tgodwin/duncanweb/documents/names.html.

- Gritz, Connie Green. "Quakers: A Silent Influence." LEGACY. Accessed September 29, 2016.http://www.racc.edu/StudentLife/Clubs/Legacy/vol_1/Quakers.html.
 - MacLean, Maggie. "Quaker Women." History of American Women. February 13, 2008. Accessed September 21, 2016.

http://www.womenhistoryblog.com/2008/02/quaker-women.html.

Slave Manifests. "Charleston Slave Manifests, Rg 36."

/www.archives.gov/atlanta/finding-aids/slave-manifests/charleston/names.html.

Tyson, Rae. "Our First Friends, the Early Quakers." Pennsylvania Heritage. Accessed September 29,

2016.http://www.phmc.state.pa.us/portal/communities/pa-heritage/our-first-friends-earlyquakers.html.

Quakers in the World. "Rights of Women." Accessed September 29,

2016.http://www.quakersintheworld.org/quakers-in-action/166.